

BELGISCHE SENAAT SENAT DE BELGIQUE

ZITTING 1954-1955

VERGADERING VAN 1 DECEMBER 1954.

**Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 13
van de samengeschakelde wetten
betreffende de inkomstenbelastingen.**

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het kadastraal inkomen van bepaalde kadastrale percelen, welke voornamelijk tot de industrie behoren, bedraagt verscheidene honderdduizenden frank. Het volstaat dat een zeer klein gedeelte ervan bemeubeld, bezet of productief blijft, opdat soms voor honderdduizenden frank aan grondbelasting verschuldigd is, hoewel er eigenlijk nagenoeg geen inkomsten uit getrokken worden. Sommige industrieën, die met verlies werken zien aldus hun kapitaal slinken ingevolge het onlogische systeem van artikel 13 dat de vermindering slechts verleent voor een geheel kadastraal perceel. Industrieën die op eigen kracht voor hun modernisering zorgden, zien dat andere bloeiende nijverheidstakken bevoordeeld worden door belastingverminderingen, terwijl zij, ondanks hun moeilijkheden, onderworpen zijn aan de belasting ingevolge artikel 13, die men niet anders dan een belasting op het niet productieve kapitaal kan noemen.

Aan die fiscale afdwaling een eind te maken is het doel van dit wetsvoorstel.

L. VAN LAEYS.

SESSION DE 1954-1955

SEANCE DU 1^{er} DECEMBRE 1954.

**Proposition de loi complétant l'article 13
des lois coordonnées
relatives aux impôts sur les revenus.**

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Certaines parcelles cadastrales appartenant surtout à l'industrie ont des revenus cadastraux atteignant plusieurs centaines de mille francs. Il suffit qu'une toute petite partie en reste meublée, occupée ou productive pour que des contributions foncières parfois de centaines de mille francs soient dues, alors que le revenu réel est quasi inexistant. Certaines industries déficitaires voient ainsi absorber leur capital par l'illogisme de l'article 13 actuel qui n'accorde la réduction que par parcelle cadastrale entière. Il y a des industries modernisées par leurs propres efforts, qui voient actuellement avantager par des réductions d'impôts d'autres industries florissantes, alors qu'elles-mêmes en difficultés sont taxées d'un impôt résultant de cet article 13, qu'on ne peut qualifier autrement que d'impôt sur le capital non productif.

C'est pour remédier à cette aberration fiscale que la présente proposition de loi est déposée.

**Wetsvoorstel tot aanvulling van artikel 13
van de samengeschakelde wetten
betreffende de inkomstenbelastingen.**

Eerste Artikel.

Artikel 13, § 1, van de samengeschakelde wetten betreffende de inkomstenbelastingen wordt aangevuld met een lid, luidende als volgt :

« Evenwel, ingeval het kadastraal inkomen 10.000 frank te boven gaat, zal de kwijschelding of vermindering verleend worden voor elk gedeelte van het kadastraal nummer, waarop deze paragraaf toepasselijk is, indien de kadastrale waarde van dat gedeelte 10.000 frank beloopt. »

Art. 2.

Deze wet is van toepassing met ingang van 1 Januari 1954.

L. VAN LAEYS.
E. ADAM.
G. DE BAECK.
G. MULLIE.
G. RONSE.

**Proposition de loi complétant l'article 13
des lois coordonnées
relatives aux impôts sur les revenus.**

Article Premier.

Le § 1^{er} de l'article 13 des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus est complété par l'alinéa suivant :

« Toutefois dans le cas où le revenu cadastral dépasse 10.000 francs, la remise ou modération s'appliquera à toute partie de numéro cadastral tombant sous l'application du présent paragraphe, si la valeur cadastrale de cette partie atteint 10.000 francs. »

Art. 2.

La présente loi est applicable à partir du 1^{er} janvier 1954.